

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	M A Z D A	B A 2 N 9 (E 1600)	CH 3576 03

Hersteller TOYO KOGYO CO., LTD., Hiroshima (J)
 Erkennungsmerkmale "BA2N9" Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer und auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette in Kabine, links hinten oben am Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger
 Motorkennzeichen "N A" rechts, vorn seitlich auf Block, (erhaben eingegossen)
 Hauptimporteur BLANC & PAICHE S.A., ab 1.10.80 MAZDA (SUISSE) S.A., Rue de Veyrot 14, 1217 Meyrin 1
 Geprüftes Fahrzeug BA2N9-711857

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder.
 Hilfsbremse VA + HA-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie §) x) Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ax4m (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeit - Zugvorrichtung auf Wunsch
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t 3 v 3 M h
Masse §) x) innen aussen
 Länge (2850) (4465) 4365 Achsabstand 2405 /
 Breite (1615) (1690) 1620 Doppelachse v h
 Höhe (300) (1870) 1840 Spurweite v 1330 h 1220
 Überhang s Spurweite v h
 v 680 h
 n (1140) (1180) 1080 Spurkreis ø t 10520 r 10470

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
 Masse in () = Ausführung mit Werksbrücke

Motor
 Marke M A Z D A Typ N A
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 78 Hub 83
 Hubraum 1586 Steuer-PS 8,08
 Leistungs-kW 55 bei U/min 5000
 PS 75 DIN
 Lärm- Standmess. 70 dB/A bei U/min 3750 *)
 Schalldämpfer 1 Topf = 550 x 132 x 192 mm
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO = 1,2 % bei 800 U/min. **)
 Entstörung BAV, Anhang B, Ziffern 3+4 = D

Gewichte §) Leergewicht Fggt./ () = mit Werksbrücke x)
 vorn hinten total
 Leergewicht 655 / (670) 330 / (500) 985 / (1170)
 Nutzlast (285) (850) (1135)
 Gesamtgewicht (955) (1350) (2305)
 Fabrikgarantie 955 1350 2305
 Reifengrösse 165 R 15 C 145 R 12 C (Varianten
 Ply / bar 6 / 3,75 6 / 3,5 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1340 1740
 für V max 140 140
 Felgen 4 1/2Jx15WDC 3 1/2Jx12WDC Stahl
 Garantierte Anhängelast gebremst 780
 Garantierte Anhängelast ungebremst 620
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 780
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 125 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		(E)	s	h I (E)
Markierlichter	v		(E)	s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte				
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage				
Warmvorrichtungen	IMASEN KNIGHT e2 874 oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	M A Z D A		BA2N9
Typenscheinnummer	CH	3576 03	
Karosserie	je nach Aufbau §)		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1t. Wangschein	Treibstoff	B
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	8,08
Gesamtgewicht	2305	Hubraum	1586

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschemessung nach BAV: Vorbeifahrt: 37,5 km/h, M2, 1A 4,444 = 78 dB/A
- ** Abrausprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens; über Hersteller-Plakette.
- x) Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke; Masse und Gewichte in () = Ausführung mit Werksbrücke.
- §) Ausrüstung : Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ersetzt TS CH 3576 03 vom 06.06.80 / 05.08.80
Hauptimporteur (Firmenname)
(29.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Genève 06.06.80.

Eidg. Typenprüfstelle